

پرسش ۶۷۲: آیا این سخن عیسی (و مَبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ  
أَحْمَدُ...) در انجیل وجود دارد؟

السؤال / ۶۷۲: بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهدين  
وسلم تسليماً كثيراً.

بسم الله الرحمن الرحيم

و الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد و آل محمد الأئمة و المهديين و  
سلم تسليماً كثيراً.

السلام عليكم سيدي ومولاي أحمد الحسن ورحمة الله وبركاته، أسأل الله أن  
يثبتنا على ولايتكم ونصرتكم، ويكتبنا من المستشهدين بين يديكم برحمته سبحانه.

آقا و مولای من احمدالحسن، درود و رحمت و برکات خداوند بر شما!

از خداوند می خواهم که ما را بر ولایت و یاری شما ثابت قدم بدارد و ما را از کسانی  
قرار دهد که با رحمتی از جانب او در پیشگاهتان به شهادت نائل می شوند.

هذا السؤال موجه من الأنصار الذين لا يتحدثون العربية، طلبوا ترجمته  
وتوجيهه للإمام (عليه السلام).

این پرسشی است از سوی انصاری که به عربی سخن نمی گویند و درخواست ترجمه  
و پرسیدن آن را از امام (ع) داشته اند.

السؤال: عندما قال عيسى (عليه السلام) في القرآن الكريم، سورة (الصف آية 6):  
(يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا  
بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ).

پرسش: هنگامی که عیسی (ع) در قرآن کریم در سوره‌ی صف آیه‌ی ۶ می‌فرماید: (و آنگاه که عیسی بن مریم گفت: ای بنی اسرائیل، من فرستاده‌ی خدا بر شما هستم، توراتی را که پیش از من بوده است تصدیق می‌کنم، و به پیامبری که پس از من می‌آید و نامش احمد است، بشارت‌تان می‌دهم. چون آن پیامبر با آیات روشن خود آمد، گفتند: این جادویی است آشکار).

**هل هذه العبارة من عيسى (عليه السلام) موجودة في الإنجيل الذي بين أيدينا لكن بشكل محرّف أو بشكل جزئي؟ أي هل هي موجودة لكن ناقصة؟ أم هل هي محذوفة كاملاً؟**

آیا این عبارت از عیسی (ع) در انجیلی که در اختیار ما است، لکن به صورت تحریف‌شده یا جزئی وجود دارد؟ یعنی آیا وجود دارد ولی به صورت ناقص؟ یا به طور کامل حذف شده است؟

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.**

المرسل: الأخ دارن - أمريكا

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

فرستنده: برادر دارن - آمریکا

**الجواب: بسم الله الرحمن الرحيم**

**والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهدين  
وسلم تسليماً**

پاسخ: بسم الله الرحمن الرحيم

و الحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الائمة و المهديين و سلم تسليماً.

هناك كتاب بينت فيه مسألة ذكر محمد (صلى الله عليه وآله) في العهدين، والمفروض أن الأنصار حفظهم الله ينشرونه خلال الأيام القادمة، وإن شاء الله يقومون بترجمته لكم لتتفخوا منه. وأرجو أن لا تنساني من دعائك.

در کتابی مسئله‌ی ذکر شدن حضرت محمد(ص) را در عهدين (کتاب‌های عهد قديم و عهد جديد) بيان نمودم. انصار که خداوند حفظشان کند، در روزهای آتی آن را منتشر خواهند نمود و ان شاء الله اقدام به ترجمه‌ی آن برای شما می‌کنند، تا از آن بهره‌مند گردید. امیدوارم مرا در دعای خود فراموش نکنی.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

أحمد الحسن - جمادي الثاني / 1433 هـ

والسلام عليكم ورحمة الله و بركاته.

احمد الحسن - جمادي الثاني ۱۴۳۳ هـ

